



Tlač a informácie

Všeobecný súd Európskej únie  
**TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 95/11**  
v Luxemburgu 20. septembra 2011

Rozsudok vo veci T-232/10  
Couture Tech Ltd/ÚHVT

## **Sovietsky znak nemožno zapísať ako ochrannú známku Spoločenstva**

*Jeho zapísanie ako ochrannej známky Spoločenstva musí byť zamietnuté, ak je v rozpore s verejným poriadkom alebo dobrými mravmi, hoci len v jednom členskom štáte*

Nariadenie o ochrannej známke Spoločenstva<sup>1</sup> stanovuje, že zápis ochrannej známky sa musí zamietnuť z určitých dôvodov, ktoré sú v ňom výslovne uvedené. To platí predovšetkým vtedy, ak je ochranná známka v rozpore s verejným poriadkom alebo dobrými mravmi, a to aj vtedy, ak tieto dôvody na zamietnutie existujú iba v časti Únie.

Couture Tech Ltd, obchodná spoločnosť spojená s medzinárodnými aktivitami jedného ruského módného tvorca, podala v roku 2006 na Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ÚHVT) prihlášku ochrannej známky Spoločenstva na zápis tohto obrazového označenia:



ÚHVT zamietol túto prihlášku z dôvodu, že prihlasovaná ochranná známka je presným zobrazením štátneho znaku bývalého Zväzu sovietskych socialistických republík (ZSSR). ÚHVT vychádzal z právnej úpravy a zo správnej praxe niektorých členských štátov, konkrétne Maďarska, Lotyšska a Českej republiky, a usúdil, že podstatná časť dotknutej verejnosti žijúca v časti Európskej únie, ktorá bola vo sfére sovietskeho vplyvu, bude vnímať sporné symboly tak, že sú v rozpore s verejným poriadkom alebo dobrými mravmi.

Couture Tech Ltd podala na Všeobecný súd žalobu, ktorou sa domáhala zrušenia tohto rozhodnutia.

Vo svojom rozsudku z dnešného dňa Všeobecný súd najprv uvádza, že **ak je ochranná známka v rozpore s verejným poriadkom alebo dobrými mravmi v časti Únie, pričom túto časť môže prípadne tvoriť aj jediný členský štát, jej zápis sa musí zamietnuť**.

Všeobecný súd následne usudzuje, že **pojmy „verejný poriadok“ a „dobré mravy“ treba vykladať** nielen vzhľadom na okolnosti, ktoré sú spoločné pre všetky členské štáty, ale aj **vzhľadom na osobitné okolnosti vlastné jednotlivým členským štátom**, ktoré môžu ovplyvniť vnímanie príslušnej skupiny verejnosti nachádzajúcej sa na tomto území. Všeobecný súd spresňuje, že vzhľadom na to, že právna úprava ochranných známk Spoločenstva je

<sup>1</sup> Nariadenie Rady (ES) č. 40/94 z 20. decembra 1993 o ochrannej známke spoločenstva (Ú. v. ES L 11, s. 1; Mim. vyd. 17/001, s. 146).

autonómny systémom, ktorý sa uplatňuje nezávisle od akéhokoľvek vnútroštátneho systému, právna úprava a správna prax niektorých členských štátov sa v prejednávanej veci zohľadňujú nie z dôvodu ich normatívnej hodnoty, ale ako indície, ktoré umožňujú posúdiť vnímanie symbolov spojených s bývalým ZSSR príslušnou skupinou verejnosti nachádzajúcou sa v dotknutých členských štátoch.

Všeobecný súd napokon dospel k záveru, že ÚHVT sa nedopustil nesprávneho posúdenia, keď na základe preskúmania okolností týkajúcich sa predovšetkým situácie v Maďarsku konštatoval, že prihlasovaná ochranná známka je podľa vnímania príslušnej skupiny verejnosti v rozpore s verejným poriadkom alebo dobrými mravmi. Podľa maďarskej právnej úpravy sa totiž kosák, kladivo a červená päťcípá hviezda považujú za „symboly despotických režimov“ a ich používanie je v rozpore s verejným poriadkom.

Všeobecný súd preto rozhodol, že ak sa zápis ochrannej známky musí zamietnuť z dôvodu, že je v rozpore s verejným poriadkom a dobrými mravmi, pokiaľ ide len o časť Únie, prípadne len o jediný členský štát, netreba posudzovať ostatné okolnosti týkajúce sa vnímania príslušnou skupinou verejnosti nachádzajúcou sa v Lotyšsku a Českej republike.

Všeobecný súd v dôsledku toho žalobu spoločnosti Couture Tech Ltd zamietol.

---

**UPOZORNENIE:** Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor do dvoch mesiacov od jeho doručenia.

**UPOZORNENIE:** Žalobou o neplatnosť sa možno domáhať zrušenia aktov inštitúcie Únie, ktoré sú v rozpore s právom Únie. Za určitých podmienok môžu členské štáty, európske inštitúcie a jednotlivci podať žalobu o neplatnosť na Súdny dvor alebo na Všeobecný súd. Ak je žaloba dôvodná, akt sa zruší. Dotknutá inštitúcia je povinná vykonať nápravu, pokiaľ ide o prípadnú právnu medzeru, ktorá vznikla v dôsledku zrušeného aktu.

---

*Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.*

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499

Fotografie z vyhlásenia rozsudku sú k dispozícii na „[Europe by Satellite](#)“ ☎ (+32) 2 2964106